|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
| **G/SPS/N/JPN/366** |
| 21 October 2014 |
| (14-6025) | Page: 1/ |
| **Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures** | Original: English |

NOTIFICATION

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **Notifying Member:** Japan **If applicable, name of local government involved:**   |
| **2.** | **Agency responsible:** Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF) |
| **3.** | **Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules deposited with the WTO; ICS numbers should be provided in addition, where applicable):** Rye, barley, maize and sorghum (HS Codes: 10.02, 10.03, 10.05 and 10.07) for feed; straw and forage of cereal grains and grasses, legume forage (alfalfa, clover, etc.) and other forage products (HS Codes: 12.13, 12.14) for feed. |
| **4.** | **Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable:****[****X] All trading partners**  **[** **] Specific regions or countries:**   |
| **5.** | **Title of the notified document:** Amendments to the Enforcement Ordinance of the Standards of Feed and Feed Additives (Amendments of agricultural chemical residue standards)  **Language(s):** English **Number of pages:**   |
| **6.** | **Description of content:** Proposal for the establishment of the maximum residue limits (MRLs) for an agricultural chemical (Alachlor). Commodity (for feed); Proposed MRL(mg/kg); Current MRL(mg/kg)Barley; Revoke; 0.05Maize; 0.02; 0.2Rye; Revoke; 0.05Sorghum; 0.05; 0.1Hay; 0.05; 3Note: MRLs are established for the Alachlor. Hay includes hay and fodder (dry), straw, forage (green) and silage. The MRL is set as 90% dry matter base. |
| **7.** | **Objective and rationale: [****X] food safety, [** **] animal health, [** **] plant protection, [ ] protect humans from animal/plant pest or disease, [** **] protect territory from other damage from pests.**   |
| **8.** | **Is there a relevant international standard? If so, identify the standard:****[** **] Codex Alimentarius Commission *(e.g.  title or serial number of Codex standard or related text)***  **[** **] World Organization for Animal Health (OIE) *(e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number)***  **[** **] International Plant Protection Convention *(e.g. ISPM number)***  **[****X] None****Does this proposed regulation conform to the relevant international standard?** **[** **] Yes [** **] No****If no, describe, whenever possible, how and why it deviates from the international standard:**   |
| **9.** | **Other relevant documents and language(s) in which these are available:** This amendment is to be publicised in "KAMPO" (Official Government Gazette) when adopted (available in Japanese).The current MRLs list for feed is available at the following website (available in English): <http://www.famic.go.jp/ffis/feed/r_safety/r_feeds_safety.html>  |
| **10.** | **Proposed date of adoption *(dd/mm/yy)*:** To be determined.**Proposed date of publication *(dd/mm/yy)*:** To be determined. |
| **11.** | **Proposed date of entry into force: [****X] Six months from date of publication**, **and/or** ***(dd/mm/yy)*:** Amendments to the MRLs for maize, sorghum and hay will enter into force after at least six months after the date of publication.**[****X] Trade facilitating measure**  Amendments of the MRLs for barley and rye will enter into force at the date of publication.  |
| **12.** | **Final date for comments: [****X] Sixty days from the date of circulation of the notification and/or *(dd/mm/yy)*:**  19 December 2014**Agency or authority designated to handle comments: [** **] National Notification Authority, [****X] National Enquiry Point. Address, fax number and e‑mail address (if available) of other body:** Standards Information ServiceInternational Trade DivisionEconomic Affairs BureauMinistry of Foreign Affairs2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-kuTokyo 100-8919, Japan Tel: +(81 3) 5501 8344 Fax: +(81 3) 5501 8343 E-mail: enquiry@mofa.go.jp |
| **13.** | **Text(s) available from: [** **] National Notification Authority, [****X] National Enquiry Point. Address, fax number and e‑mail address (if available) of other body:** Standards Information ServiceInternational Trade DivisionEconomic Affairs BureauMinistry of Foreign Affairs2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-kuTokyo 100-8919, Japan Tel: +(81 3) 5501 8344 Fax: +(81 3) 5501 8343 E-mail: enquiry@mofa.go.jp |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
| **世界贸易组织** | **G/SPS/N/JPN/366****分发日期：**2014-10-21(14-6025) |
| 卫生及植物卫生措施委员会  | 原文: 英文 |

**通 报**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **通报成员:** **日本** 适用时，列出涉及的地方政府名称:  |
| **2.** | **负责机构:** 农林渔业部(MAFF) |
| **3.** | **所覆盖产品(提供在WTO备案的国家目录中指定的关税条目号；如可能，可另提供国际商品系统编号(ICS)):** 饲料用黑麦、大麦、玉米和高粱(HS代码: 10.02, 10.03, 10.05及10.07); 粮谷草料、饲料和青草、豆类植物饲料(紫花苜蓿、三叶草灯)及其它饲料用草料产品(HS代码: 12.13, 12.14) |
| **4.** | **只要相关或可行，可能受影响的地区或国家：****[** X **]所有贸易伙伴，或 [ ]特定地区或国家：** |
| **5.** | 通报文件的标题、语言及页数：饲料级饲料添加剂标准执行条例的修订(修订农化物残留标准)英文 |
| **6.** | **内容简述:** 制定一种农化物甲草胺（Alachlor)最大残留限量(MRLs)的提案。产品(饲料); 拟定最大残留限量(mg/kg); 当前最大残留限量(mg/kg)大麦; 撤销; 0.05玉米; 0.02; 0.2黑麦; 撤销; 0.05高粱； 0.05; 0.1干草; 0.05; 3注释:对甲草胺-Alachlor规定了最大残留限量。干草包括和饲料(干)、秸秆(嫩)及青贮饲料。最大残留限量设定为干物质的90%。 |
| **7.** | **目标与理由: [ X ]食品安全，[ ]动物健康，[ ]植物保护，[ ]保护人类免受动/植物有害生物的危害，[ ]保护国家免受有害生物的其它危害:** [ ] |
| **8.** | **是否有相关国际标准？如有，指出标准:****[ ] 食品法典委员会(例如：食品法典委员会标准或相关文件的名称或序号)****[ ] 世界动物卫生组织(OIE)(例如：陆生或水生动物卫生法典，章节号)****[ ] 国际植物保护公约(例如：ISPM N*°*)****[ X ] 无****该法规草案是否符合相关国际标准？[ ]是 [ ]否****如不符，请尽量说明与国际标准不符之处与原因:**  |
| **9.** | **可提供的相关文件及文件语种:** 本修改案一经采纳将公布于政府官方公报(提供日文)。以下网站提供当前最大残留限量表(提供英文):http://www.famic.go.jp/ffis/feed/r\_safety/r\_feeds\_safety.html。 |
| **10.** | **拟批准日期(年/月/日):** 待定 **拟公布日期(年/月/日):** 待定 |
| **11.** | **拟生效日期: [ X ]通报日后6个月，及/或(年月日)：**玉米、高粱及甘草最大残留限量修改案自公布日其至少6个月后将生效。大麦及黑麦最大残留限量修改案自公布日起生效。 **[ ]贸易促进措施**  |
| **12.** | **意见反馈截止日期：[ ]通报发布日起60天，及/或(年/月/日) :** 2014年12月19日**负责处理反馈意见的机构: [ ]国家通报机构，[ X ]国家咨询点 ，或其他机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):** StandardsInformationServiceInternationalTradeDivisionEconomicAffairsBureauMinistryofForeignAffairs2-2-1Kasumigaseki,Chiyoda-kuTokyo100-8919,JapanTel:+(813)55018344Fax:+(813)55018343E-mail:enquiry@mofa.go.jp |
| **13.** | **文本可从以下机构得到: [ ]国家通报机构，[ X ]国家咨询点，或其它机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):** StandardsInformationServiceInternationalTradeDivisionEconomicAffairsBureauMinistryofForeignAffairs2-2-1Kasumigaseki,Chiyoda-kuTokyo100-8919,JapanTel:+(813)55018344Fax:+(813)55018343E-mail:enquiry@mofa.go.jp |

 |
|  |